

# ESQUERRA

REDACCIÓ:

Màrtirs de Jaca, 9

SUBSCRIPCIÓ:

1'75 pts. trimestre

ANUNCIS: Preus convencionals, segons tamany i número d'insercions.

ANY II - NÚMERO 38

OLOI, 9 DE MARÇ DEL 1935

PREU 15 cèntims.

## L'evidència d'uns fets

per R. PLA i CORAL

Fa quinze mesos que unes eleccions, deixem de banda de quina manera, donaren una majoria en les Corts i la total preponderància en el governament del país a les forces dretistes espanyoles. D'aquella data ençà, malgrat les promeses i les parrafades demagògiques dels discursos electorals dels homes que avui sostenen les regnes de l'Estat, s'han resolt o estan en camí de resoldre's els angoixosos problemes que dificulten el feliç i normal desenvolupament de la vida pública d'Espanya? De cap manera.

El problema de l'atur forçós, el caball de batalla de totes les companyes de les dretes, ha augmentat d'ençà que elles ocupen el poder. De 625.000 obrers, en vaga que hi havia en el moment de començar a governar aquestes, han passat a 711.000 segons la darrera estadística efectuada. Són, doncs, més de 86.000 obrers parats que hi ha de diferència.

Amb aquesta sola dada, ja ens podem figurar com aniran els demés aspectes de la nostra economia. Pregunteu al comerciant, a l'home de negocis, com marxen els seus afers: per la cara que posarà a la vostra pregunta ja en podreu endevinar per endavant la resposta. Car aquesta és la trista realitat: manca de consum en el nostre comerç interior i, quant a l'exterior, les estadístiques ens diuen prou clarament de la manera que ha augmentat el dèficit de la nostra balança comercial.

Causes de tot això? Entre moltes altres que el curt espai de què podem disposar per aquests article no ens permet escatir, una n'hi ha de principalíssima i que convé tenir en compte. Es un postulat clar i contundent, tant en el terreny de l'economia com fins i tot en el del sentit comú, que la condició primordial, essencialíssima, pel progrés econòmic dels pobles és la confiança. Existeix aquesta a Espanya? Una resposta nostra en sentit negatiu, podria semblar interessada. Com a homes d'esquerra que som, semblaria a algú que pretenim, sense més ni més, carregar-ho tot a l'adversari polític i endegar l'aigua cap el nostre molí. Però no som nosaltres qui parlem; són els fets qui ho fan amb prou eloqüència perquè siguin en coneixement de tothom.

Fora molt interessant avui la publicació exacta del nombre de milions de pessetes que dormen en les caixes dels Bancs completament inactives i cobrant, per tant, un interès irrisori. La publicació d'una dada com aquesta ens il·lustraria fidelment sobre el grau de desconfiança i l'ambient d'inestabilitat que plana en aquestes hores sobre les nostres esferes econòmiques. La depreciació dels valors, la paralització de moltes empreses i la manca de noves iniciatives financeres ens ho demostren, però, abastament. Si el diner, etern aliat de les dretes, no té confiança amb l'avui, en quin estat tan lamentable de desorbitament haurà arribat la política espanyola?

Val a dir, tanmateix, que el Govern, per la seva part, ha fet ben poca cosa per tal d'esvaïr aquesta atmòsfera de recel que plana en molts sectors de la societat espanyola. El manteniment, durant cinc mesos consecutius, d'un règim d'excepció i la prolongada interinitat de totes les institucions de govern, no faciliten pas el retorn d'aquesta confiança. Solament una política basada en la normalitat, que sigui fidel reflexe del verdader sentir de l'opinió i de cara a les necessitats del poble, podrà retornar la pau als esperits i amb ella la confiança necessària per tal que tots els aspectes de la vida del país reprenquin un ritme normal i progressiu, condició essencialíssima en la vida de tots els pobles.

## L'ANARQUISTA DE VIC

A Vic, a la boirosa Ciutat dels Sants, li ha sortit un anarquista. L'anarquista de Vic, ben al revés d'aquell altre, més imaginari que real, gairebé mitològic, que el senyor Cambó féu neixer com un bolet a l'industriosa ciutat de Terrasa, és un anarquista de carn i ossos, un home de debò. Nosaltres el varem veure i sentir diumenge passat al Teatre Principal en un míting deliciós i divertit per molts conceptes. Per tant, us en podem respondre.

Ara, que l'anarquista de Vic és una mica desconcertant. En lloc d'una cara feréstega com ha de tenir tot anarquista que s'estimi, el de Vic més aviat dirieu que la té de sagristà. En lloc de la gorra i l'espardenya de l'obrer el nihilista vigatà s'habilla de capell i il·lustrades botines i l'agombola la tebior d'un abric de preu. No té la veu de tro ni, quan perora, pega cops de puny a la taula, sinó que té un fil de veu prim i mansuet, com d'una monja de clausura i diu el seu discurs amb una entonació de rosari familiar. Fora difícil assegurar si l'anarquista de Vic ha manejat mai una arma homeiera. Si no fou el trabuc aleshores de la carlinada, jo m'inclinaria a creure que no, que més aviat podriem trobar-li, sota la samarreta, uns escapularis i alguna medalla del Pare Claret. Però el més desconcertant, el que no s'havia vist fins ara, és que aquest singular anarquista és un anarquista amb propietats. I per la manera que parlava, es veu que no són poques les finques que posseeix.

Això, no obstant, no fou obstacle perquè aquest anarquista, doblat de gran senyor, digués coses tan gruixudes com aquestes: «si s'ha d'ensorrar la propietat, ensorrem-la primer nosaltres i que la misèria de tots ens serveixi de conçol».

Bonic concepte el que té de la propietat el senyor anarquista de Vic! Ben segur que aquesta doctrina no l'ha pas apresada en la *Rerum Novarum* de Lleó XIII ni en cap dels teoritzadors de la democràcia social cristiana. En Kropotkine, però, tampoc. D'on diantre l'haurà tret, doncs, una semblant teoria? Ell s'ho sabrà, tanmateix. El que a nosaltres ens consta, però, és que un senyor propietari qui té un concepte tan original de la propietat i de la riquesa no pot tenir dret ni a un pam de terreny. Si fos caragol el senyor-anarquista de Vic, no seria digne ni de la closca que portaria a l'esquena.

«Si s'ha d'ensorrar la propietat, ensorrem-la primer nosaltres». Demano a la F.A.I. nombri soci honorari al senyor Forcada, de la Cambra de la Propietat Urbana de Vic.

# Memòria-Balanç de la Cooperativa Elèctrica de Valls

Senyors Accionistes:

Al donar compte el Consell d'Administració a la Junta General de la Cooperativa Elèctrica de Valls, S. A., de la seva actuació i de la marxa dels negocis durant l'exercici de l'any 1934, que és el vuitè de la seva fundació, té la satisfacció d'anunciar-vos que no hi ha hagut cap fet anormal que hagi alterat en gens ni mica la marxa dels afers socials ni hagi perturbat el servei als nostres abonats.

El nou motor ha prestat servei sens el més petit incident, igual que els antics que han estat revisats minuciosament, demostrant-se que estan en el mateix estat de nous que quan varen ésser enjagats, puix que s'han repassat totes les peces que podien haver sofert un desgast més o menys important.

El consum d'electricitat aquest any ha estat major que el de l'any passat per haver entrat a la Cooperativa 95 nous abonats i per l'augment sempre progressiu que s'observa en consum de fluid que fan els mateixos abonats. Aquest augment de consum repercuteix en el Balanç amb un augment de més de 7.000 pessetes en els ingressos.

Malgrat aquest augment, el Balanç dona un benefici brut de 91.869'25 pessetes que és inferior en 8.808'23 al de l'any passat.

La causa d'aquesta baixa la trobareu en la partida corresponent a Contribucions, que ha sofert un augment de 22.719'18 pessetes respecte l'any anterior, per haver-se acumulat i tenir de pagar dintre l'any actual, no sols l'augment natural per la major producció d'electricitat, sinó per l'augment dels anys 1930, 1931-32 i primer trimestre del 33, que l'Administració no havia encara liquidat.

De no haver-se donat aquesta circumstància, el Balanç d'aquest any hauria superat al de l'any passat amb una quantitat important que ens hauria permès començar l'amortització del nou motor en l'exercici que comentem, en lloc de començar-lo en l'actual, segons les previsions fetes al emetre els Bons, quin valor ha servit per l'adquisició de l'esmentat motor.

Encara que reduït, el benefici obtingut ens permet amortitzar les partides de l'actiu en la mateixa proporció que l'any passat, destinat a aquest objecte la respectable suma de 42.698'69 pessetes, i després de cobertes totes les atencions estatutaries es pot repartir als Srs. accionistes

un dividend de 6 % lliure d'impostos i destinar a augmentar el fons de reserva el remanent de 1.229'77 pessetes.

Tot el personal de la casa no sols ha complert fidelment amb la seva obligació, sinó que quan les circumstàncies ho han exigít, ha donat proves del seu amor a la Cooperativa com a bons vallencs.

Aquest any no corresponent proveir ni renovar cap plaça del Consell.

El Consell d'Administració proposa l'adopció dels següents acords:

*Primer:* Que resti aprovat l'Inventari Balanç, Compte de Pèrdues i Guanys i distribució de beneficis en la forma presentada.

*Segon:* Que resti aprovada la gestació del Consell d'Administració durant l'any 1934.

## Balanç de l'exercici de 1934

### ACTIU

Mobiliari i eines	6.228'86 ptes.
Despeses amortitzables	8.994'56 »
Immobles	86.414'31 »
Fuel-oil	4.812'50 »
Gas-oil	3.600'00 »
Lubrificants	4.740'00 »
Maquinària	233.878'17 »
Nou grup motor	242.521'57 »
Xarxa de distribució	294.221'60 »
Comptadors	50.339'75 »
Caixa	133'77 »
Fluid	41.318'95 »
Recaptacions	14.148'20 »
Banc de Valls	67.962'70 »
Total capital actiu	1.059.314'94 »

### PASSIU

Fons de reserva	12.737'19 ptes.
Fons de reserva voluntari	25.326'90 »
Creditors varis	1.216'50 »
Efectes a pagar	2.813'10 »
Dividend actiu	3.141'00 »
Impostos	13.211'00 »
Cupons bons núm. 4	9.000'00 »
Bons emissió 1933	300.000'00 »
Capital	600.000'00 »
Resultat exercici 1934	91.869'25 »
Total capital passiu	1.059.314'94 »

## Faustí Villegas

Instal·lacions i reparacions elèctriques  
Venda de làmpares de totes classes  
i preus.

Presó Vella, 7.

OLOT

## Compte de pèrdues i guanys i Repartiment de guanys de l'exercici de 1934

### Compte de guanys i pèrdues

#### GUANYS

Fluid	273.414'65 ptes.
Comptadors	11.312'59 »
Connexions	3.648'00 »
Total	288.375'24 »

#### PERDUES

Contribucions	34.428'13 ptes.
Despeses d'entreteniment	3.011'94 »
Despeses d'explotació	120.775'00 »
Interessos i descomptes	16.838'09 »
Despeses generals	4.884'71 »
Despeses d'Administració	16.568'12 »
Total	196.505'99 »

Total guanys	288.375'24 ptes.
Total pèrdues	196.505'99 »
Guany net	91.869'25 »

### Repartiment de guanys

Líquid del compte de pèrdues i guanys	91.869'25 ptes.
---------------------------------------	-----------------

### AMORTITZACIONS

Mobiliari 10 %	622'88 ptes.
Xarxa de distribució 5 %	14.711'08 »
Maquinària 10 %	23.387'81 »
Despeses amortit. 10 %	2.248'64 »
Immobles 2 %	1.728'28 »
Total	42.698'69 »
Guanys líquids	49.170'56 »

### A DEDUIR

Fons de Reserva 5 %	2.458'50 »
Retribució Consell 10 %	4.917'05 »
Accionistes 6 %	36.000'00 »
Impostos dividend actiu	2.765'24 »
Impostos Bons 10 %	1.800'00 »
	47.940'79
Remanent que passa al fons voluntari de reserva	1.229'77 ptes.

### Consell d'Administració:

President: Lluís Homs Moncusí.  
Vice-president: Ramon Tomàs Homs.  
Secretari: Artemi Padró Sanromà.  
Vocals: Ramon Mallorquí Montserrat,  
Josep Rull Solé, Josep Martí Sabaté,  
Esteve Bonet Ferrer, Narcís Costas Ribas  
i Albert Parés Amill.

# SECCIO D'ESPORTS

## FUTBOL

### Penya Joventut d'Olot, 1 Girona F. C. (selecció), 2

El dimarts de Carnaval, dia 5 de març, tingué lloc al Camp d'Esports de la Penya Joventut, l'anunciat partit entre una forta selecció del Girona F. C. i el primer equip de la Penya Joventut d'Olot.

L'encontre fou presenciat per una gentada que acudi al camp dalerosa de presenciar el joc de l'equip foraster, en els rengles del qual hi figuraven els coneguts jugadors de primera categoria, Torredelot, Trias, Sanjuan i Prieto. No sortiren defraudats els espectadors d'aquest encontre, ja que la partida fou força interessant i es pogeren admirar jugades de vertadera qualitat.

La primera part acabà amb el resultat d'empat a un gol; marcats, el de la Penya amb una jugada de Massegú, qui després de passar a Torredelot, xutà imparable a l'angle, i el del Girona, el marcà en Sanjuan després d'una jugada personal.

A la segona part el Girona sortí disposat a fer-se amb la victòria, però l'entusiasme dels jugadors de la Penya els impedi marcar el gol de la victòria fins quant mancaven 2 minuts per acabar la partida. En aquest segon temps el joc fou més emocionant doncs l'equip de la Penya Joventut posà en perill la porta del Girona i no marcà per vertadera desgràcia ja que en Trayté es precipità en una ocasió que amb més serenitat el gol era inevitable.

I ara ens creiem en un deure fer ressaltar la formidable actuació d'en Novoa, el mig-centre actual del C. E. Ripoll el qual reforçava els rengles de la Penya Joventut d'Olot. L'entusiasme d'aquest jugador, les seves passades tan precises i l'encert en la distribució de joc que féu gala tot el partit, fou la nota més destacada de la tarda.

Per la Penya a més d'en Novoa, es destacà en Villegas, a la porta, que parà algun xut força difícil. Els demés tots bregaren amb entusiasme i es feren acreedors de l'excel·lent resultat que lograren damunt un contrincant tant perillós.

Del Girona F. C. destacà la tasca d'en Torredelot, en Trias, en Sanjuan i en Pruneda.

Els equips s'aliniaren com segueix:

Penya Joventut: Villegas, Comalat, Coromina, Foradada, Novoa, Rodriguez,

Massegú, Caula, Trayté, Barnades i Corcoy.

Girona F. C.: Vilagran, Torrent, Torredelot, Vàsquez, Trias, Privat, Sanjuan, Henche, Pruneda, Magaldi i Xifra.

L'àrbitre força encertat.

L'única nota lamentable d'aquest partit va ésser la lesió que va sofrir en Manuel Trayté, entrenador de la Penya Joventut i que afortunadament sembla que no tindrà la gravetat que es va creure en un principi.

### Joventut Esportiva Les Planes, 5 Joventut Obrera d'Olot, 3

Diumenge passat, la Joventut Obrera es traslladà a Les Planes per tal jugar-hi un encontre amistós contra el primer titular d'aquell poble.

El partit fou força interessant i acabà amb la victòria dels locals pel resultat de 5 a 3.

Es distingiren pels olotins en Triadú, en Barrera II, en Soler i l'Iglesies.

## PARTITS PER DEMÀ

### Penya Joventut contra U.E. Figueres

Demà diumenge, a les 3 de la tarda, i al Camp de la Penya Joventut, tindrà lloc un grandios encontre entre el primer onze complet de la U. S. Figueres i la Penya Joventut reforçada amb el valuós concurs del jugador del Girona, Trias, el qual tan excel·lent joc va realitzar el passat dimarts en el mateix camp de la Penya defensant el lloc de mig centre en l'equip del Girona F. C. No cal dir que s'espera un partit molt disputat per la vàlua dels equips contendents.

### Olot F. C. contra Català F. C.

També al camp de l'Olot F. C. tindrà lloc un fenomenal encontre amistós entre el primer equip de l'Olot i el primer del Català F. C., de Girona, sots-campió del seu grup en aquella comarca. L'Olot es presentarà complet i disposat a fer-se amb la victòria damunt d'un contrincant tant perillós com l'equip visitant.

### Joventut Obrera contra F. C. Vilallonga del Ter

Demà diumenge es traslladarà a Vilallonga del Ter per tal de jugar-hi un encontre amistós el primer onze de la Joventut Obrera d'Olot.

## ESCACS

El resultat de l'Assemblea de la Federació Catalana d'Escacs fou altament satisfactori per al desenrotllament i vida econòmica dels «Comitès Comarcals» el primer creat dels quals és el de les nostres Comarques. Ara s'anirà a la confecció d'un Reglament deportiu per als propers Campionats de Catalunya, individuals i per equips, i podem avençar que millorant en tots els ordres les organitzacions anteriors. Felicitem a la delegació del Comitè Comarcal Gironí per l'èxit aconseguit.

## Ajuntament

Resolucions dictades pel senyor Alcalde Gestor, el dia 6 de març

A la ciutat d'Olot, el dia 6 de març del 1935, essent l'hora de les set de la tarda, es constituí a la Casa Consistorial l'Alcalde-gestor senyor Rafel Arau Clavaguera, assistit del sotasignat Secretari municipal i dictà les següents resolucions:

Aprovar la distribució de cabals del Pressupost proposada per la Intervenció municipal per al mes de març, igual a l'aprovada per al mes anterior.

Aprovar definitivament els Comptes municipals de Propietats i Drets, de Pressupostos i de Cabals, corresponents als anys 1931, 1932 i 1933.

Aprovar definitivament els Comptes de l'Administració de l'Hospital corresponents als anys de 1931, 1932 i 1933.

Resoldre la instància presentada pel senyor Francesc Xavier Marsillach, Oficial de la Intervenció, demanant augment de sou fins a 4.000 ptes., fundant-se en què l'ex-Conseller Regidor d'Hisenda senyor Baldiri Descals havia deixat informada favorablement aquesta petició, contestant al senyor Marsillach que no creu el senyor Alcalde-gestor procedent cap augment de sou que no sigui resultat d'una revisió total de la plantilla de funcionaris municipals.

Aprovar factures per a diversos subministres.

Olot, 6 de març del 1935.

El Secretari,  
CARMEL SANZ i SAINZ

# VIVA VILLA!



VIVA VILLA! film que es projectarà demà diumenge al Cinema Ideal Park

## El pequeño rey

Un tema dramàtic —l'infantesa trista i torturada d'un Rei nen,— ha servit perquè el director Julien Duvivier compingui un film delicadíssim, ple de purs valors estètics, el primer del qual és aquest aire de llegenda que corre al llarg de tota la cinta. Duvivier és un dels directors més intel·ligents del cinema d'avui. Es un creador que imprimeix als seus films un segell inconfundible de dignitat artística, de plasticitat sorprenent i d'emoció insuperable. Auxiliar poderós ha trobat Duvivier en el petit actor Robert Lynen que encarna un Rei nen de manera magistral, donant als diferents estats psicològics del personatge un relleu sorprenent, mestria incomprendible en un noi de la seva edat. EL PEQUEÑO REY és una de les produccions sonores que més d'èxit ha obtingut en la present temporada. Totes les seves escenes estan impregnades d'una tècnica i d'un luxe que meravella. Robert Lynen, no conegut encara pel nostre públic, obté un triomf interpretatiu quasi difícil de superar. I és que es tracta d'un petit gran actor que posa tota la seva ànima en la interpretació de llurs papers. Es per això que triomfa Robert Lynen, ja que el tema de EL PEQUEÑO REY és el més adequat per les seves dots artístiques

# PLANA DEL CINEMA

## T'estimo i no se qui ets

Un jove compositor, autor d'una opereta de gran èxit, és felicitat pels seus amics, als quals confessa que aquest es deu a la inspiració d'una bella desconeguda. El compositor ha escrit una cançó titulada «T'estimo i no sé qui ets» que ràpidament s'ha fet popular. Per mitjà d'un amic seu aconseguix descobrir l'identitat de la seva musa inspiradora. Per acostar-se a ella es fa passar per criat, i com a tal treballa a casa dels pares de la noia. Tot el film és la història sentimental d'aquesta parella, els incidents còmics entre el suposat criat i la seva jove mestressa, fins a descobrir-se la personalitat del protagonista. El film és ben presentat. La fotografia és remarcable valoritzant una presentació força recixida. La continuïtat és igualment notable. En conjunt, la pel·lícula té un to de film digne del seu gènere. La parella protagonista és interpretada per Edwige Fevillere i Jean Murat. Al costat d'aquest, un grup d'excel·lents artistes arrodoneixen el repartiment. La pel·lícula ha estat dirigida pel famós realitzador Geza Von Bolvary, el director de «Desfile de Primavera» i tants altres films de qualitat.

T'ESTIMO I NO SE QUI ETS, és un film dinàmic i alegre en el qual hi destaca la formidable interpretació del simpàtic JEAN MURAT i la bellíssima EDWIGE FEUILLERE. Ufilms, la marca dels grans èxits, és la que presenta aquesta producció moderna i luxosa com poques haureu pogut admirar. Aquest film es projectarà demà al «Teatre Principal» juntament amb la producció «El Pequeño Rey».



EL PEQUEÑO REY, film que es projectarà demà al Teatre Principal

# Informació local i comarcal

**CARNAVAL 1935.** El Carnaval d'aquest any s'ha ressentit de les pèssimes circumstàncies que estem travessant. L'anormalitat política, la crisi econòmica cada vegada més accentuada i per últim el gran nombre de malalts existents, han fet tot plegat una reducció d'assistents als actes i festivals del nostre Carnaval. No obstant a les societats molt poc s'hi ha conegut, celebrant-s'hi animadíssims balls. El ball del Dilluns al Teatre no assolí l'èxit del de l'any passat per les causes apuntades, en quant a afluència de públic, essent l'animació la mateixa, tirant-se prop de vint mil boles de neu i aguantant-se el bon humor fins al final. Tenint en compte les circumstàncies pot molt bé reputar-se un èxit ben franc el ball d'aquesta diada.

## Perfumeria Viñeta

Màquines Singer - Taller de calats i brodats  
Carrer F. Serra i Ginesta, 1 i 3 - OLOT

El número premiat amb el Joc de Dormitori fou el 435, venut per l'Administració de «La Ciutat d'Olot», sens que hagi aparegut per ara llur posseïdor. La Comissió Organitzadora del dit festival ens prega fem públic el seu agraiement a tots els que directa o indirectament han contribuït al major èxit del festival.

## Camiseria BENET

Per fi de temporada  
gran rebaixa de preus

## Merceria BENET

**SUBSCRIPCIÓ POPULAR PER L'ASCENSOR DE L'HOSPITAL.** Suma anterior: 2.956'85 pessetes.

Nous donants: Jaume Cos, 5 pessetes; Josep Figueras, 10; Patllari Fageda, 5; Miquel Puigvert, 5; Josep Nogué, 5; R. Ll., 5; Lluís Vergés, 5; Francesc Vila, 5; Doctor Vayreda, 50; Miquel Companys, 10; Isidre Muntada, 5; Lluís Figueras, 5; Ramon Codina, 10; Doctor Joaquim Danés, 50; Francesc Güell, 5; Fill d'Aubert, 100; Vidua de Jordà, 6; Domènec Casanova, 5; Josep Solà, 5; Grabiell Pau, 5; Doctor Moret, 50; Josep Pujol Freixas, 15; Joan Fajula (dentista), 50; Joan Aumallí, 25; Josep Aulinas, 10; Doctor Genover,

50; R. C., 5; Fidel Quera Constans, 10; Joan Casademont (dentista), 50; Geroni Serquella, 5; Ramon Moliné, 15; Candi Agustí (dentista), 25; Josep Caritat, 5; Miquel Baus, 5; Hermenegild Puigferrer, 5.

Total general: 3.582'85 pessetes.

## PIANO D'OCASIÓ

COMPLETAMENT NOU I BARATO

Raó: CELESTÍ BOFILL

Passeig d'En Blay, 47, 2on. OLOT

**ALLIBERAMENTS.** Ha estat posat en llibertat el nostre amic i diputat al Parlament Català per aquesta circumscripció, En Xavier Casademunt Arimany.

Com ja saben els nostres lectors l'amic Casademunt estava detingut a la presó de Puigcerdà, d'ençà dels fets d'octubre.

No cal dir com ens alegrem de l'alliberament del nostre amic.

## Hotel ESTRELLA

PROPIETARI: SEVER MESTRES

Aigua corrent a totes les habitacions  
Calefacció central  
Timbres elèctrics  
Quaranta habitacions totes exteriors  
Grans reformes

Ferrarons, 5 i Madoixa baixa, 7

Telèfon, 2. - OLOT

\* De la presó Cel·lular de Girona, ha estat alliberat el veí de Sant Feliu de Pallarols, Joan Colomé Masó, que dies enrera li fou trobada al seu domicili una escopeta de caça per a l'ús de la qual no tenia permís.

## J. CASADEMONT

DENTISTA

OLOT

Pàrroco Ferrer, 8

\* Han estat posats en llibertat els camperols Jaume Caulas i Pere Caulas, pare i fill, veïns de Begudà, els quals es trobaven detinguts a la presó de Girona, per conflictes de la terra. En arribar a una entesa amb el propietari de la finca que ocupen ha estat el motiu de la seva alliberació.

**NOMENAMENT.** Ha estat nomenat president de la Delegació local de la Cambra de la Propietat Urbana el senyor Josep M.<sup>a</sup> Torres Prunés.

**OBITUARI.** Amb tot el sentiment havem de comunicar als nostres lectors la mort de la senyora Maria Pau i Canet, filla del nostre estimat amic i ex-regidor republicà En Joan Pau.

A tota la família manifestem el nostre més sentit condol.

## Bar Casanovas

Menjars i begudes de totes classes

Preus econòmics

El preferit pels "esportmans"

Passeig de Blay, 44.

OLOT

**GRUP ESCOLAR.** No hi ha pas dubte que l'element més indispensablement necessari per a l'individu i per a la Societat en general, en els actuals temps i sempre, és la cultura. Prou podriem reafirmar la nostra afirmació amb innombrables dades que ens callem per a no fer-nos llargs.

El professorat del nostre Grup se n'ha donat compte del fet i ens anuncia per a el proper dia 14, a dos quarts de vuit de la vetlla, la següent interessant conferència: «Previsió Social i Cultura», el conferenciant serà el Sr. Salvador Casases enviat expofès per la Caixa de Pensions per a la Velleja.

Per l'interessant del tema i assabentats de què l'acte és públic, recomanem als nostres llegidors assisteixin al mateix, ja que promet ésser suggestiu.

## Llagues de les cames

Varices, Hemorroides (Morenes)

## J. Sala Giralt

Metge - Cirurgià

Curacions garantides moderníssimes  
Prat de la Riba (abans Hospici), 11, baixos

**ELS ESTUDIANTS.** Amb motiu de la festa llur, els estudiants d'aquest Institut Elemental han celebrat diversos actes que s'han vist molt animats. Han consistit en un partit de futbol, sardanes a la Plaça de l'Estrella i una funció al Teatre Principal.

# Informació local i comarcal

**DEFUNCIONS.** El nostre particular amic Lluís Carbonell, passa per la pena d'haver-se-li mort el seu pare Rafel, conegut comerciant d'aquesta ciutat. A la vídua, fill i demés família t'estimoniem el nostre condol.

També el nostre estimat amic Angel Casas passa per la pena de la mort del seu fill de 13 anys, després d'una delicada intervenció quirúrgica. A ell i a tots els seus familiars els acompanyem en el sentiment.

---

## Per a Segurs de tota classe

Vida, Accidents del Treball, Responsabilitat Civil, etc., dirigiu-vos a  
**CELESTÍ BOFILL**

Agent general de «L'ABEILLE»

Passeig d'En Blay, 47, 2on. OLOT

---

**MALALT QUE MILLORA.** El nostre distingit amic Joaquim Toronell es troba en franc període de millora, cosa que constatem amb gran satisfacció i desitjem veure'l ben aviat reintegrat a la vida normal.

**EL CARNAVAL.** Tots els actes que les diverses entitats recreatives han celebrat en motiu del Carnaval, s'han vist animats i concorridíssims. Els balls del Teatre, sobretot el del dimarts, també s'han celebrat amb el lluïment tradicional.

**AUTORITZACIÓ.** Pel rector de la Universitat de Barcelona ha estat autoritzat el funcionament de l'escola privada de donya Dolors Oliveras a la nostra ciutat.

**DESTITUCIONS.** Han estat destituïts dels seus càrrecs de president i vice-president dels Jurats Mixtos de les comarques gironines, els senyors Emili Pi-bernat i Llorenç Busquets, respectivament, elements significats del republicanisme gironí i molt apreciats. Per a substituir-los han estat designats els senyors Narcís Peya, de Palafrugell, i Eduard Turon, de Girona.

No cal dir com els treballadors de Girona i comarques trobaran a mancar els nostres amics en els càrrecs que avui es veuen obligats a deixar, ja que ells posaven en el seu comès tot el zel i voluntat i sempre obraven amb la major honestedat i justícia.

**L'ASSEMBLEA DE LA «CAMBRA DE LA PROPIETAT URBANA».** Diumenge passat i en el Teatre Principal tingué lloc un míting organitzat per la Cambra de la Propietat Urbana, contra l'impost sobre els solars edificats i sense edificar.

El quadre d'oradors que prengueren part en aquest acte fou divertit de debó. Sobretot el senyor Forcada de Vic, distraigué a l'auditori una bona estoneta parlant d'un seguit de coses que no sabem quina relació poden tenir amb els solars tant si són edificats com no. Parlà de la guerra carlista, del setge de Girona, de l'arquitectura, dels volcans d'Olot, de Balmes i Verdaguer, del bisbe Berenguer, etc., etc., per acabar diguent que als pobres propietaris aviat no els quedarà ni un trist mocador de butxaca per aixugar les llàgrimes de l'esposa i els fills.

També el senyor Pons i Tusquets hi digué la seva. Del seu parlament no en poguerem treure altra cosa en clar que «algos», «desde luego», «terrenos» i altres filigranes lingüístiques amb les quals ornamentà la seva peça oratòria.

El delegat de Girona, després de tantes lamentacions per causa del dimoniac import, ho engegà tot a rodar diguent que, al fi i al cap, els que ho haurien de pagar serien els llogaters, és a dir, la massa treballadora. Certament, això no concorda gaire amb allò del mocador de butxaca del propietari de Vic.

Encara en parlaren d'altres, però ens guardarem com d'escaldar-nos d'atabalar els nostres lectors contant-los tot el que varen dir aquells senyor propietaris. Només volem senyalar la frase feliç d'un d'ells que, amb tota serietat, va declarar que això del sufragi universal són falornies i que els únics que tenen dret a governar són els que paguen contribució.

Les persones amb suficient bona fe per escoltar aquell xàfec de bajanades, no passaven d'un centenar; la meitat de les butaques del pati ocupades i prou. Amb tot i això, els organitzadors tingueren la barra de dir, per mitjà de la premsa que el teatre estava «abarrotado de público» i d'enviar un telegrama al Govern parlant de la «grandiosa assamblea» celebrada diumenge passat.

---

**Aquest número ha passat per  
la prèvia censura**

**CENTRE OBRER.** Demà diumenge, a la tarda, tindrà lloc a aquest Centre la inauguració de la temporada teatral, que com els anys anteriors en aquest temps, anirà a càrrec de la prestigiosa Agrupació Teatral, d'aquesta entitat cultural. L'obra que ha estat escollida per a inauguració és la que porta per nom «Maleïda la Guerra!» la qual serà posada en escena amb tota cura i propietat per les principals parts de la susdita Agrupació.

Per la importància de l'obra i per la vàlua dels seus intèrprets esperem que obtindrà un dels èxits més sorollosos.

---

## Tintoreria SANCLIMENT

Rentats en sec i a vapor - Colors a la mostra sòlids - Planxat Americà - Desinfecció Mecànica - Dols entregats al moment - Puntualitat en els encàrrecs

**Carrer Salvador Seguí, 6 OLOT**

---

**MALALT QUE MILLORA.** Es troba relativament millorat de la malaltia que venia sofrint el pare de la nostra bona companya Maria Vergés.

No cal dir com ho celebrem.

---

## Vda. de P. Bonavia

Agència de Negocis

Gestió i despatx de tota classe d'assumptes en les oficines de l'Estat, Província i Municipi.

Segurs - Viatges  
Cobrament de Crèdits  
Corresponsals a Girona  
Barcelona i Madrid

**Sant Esteve, 21 OLOT**

---

**DE TORN.** Durant la vinent setmana estarà de torn la farmàcia del senyor Pelai Márquez.

**ESTANCS.** Demà restaran oberts els estancs dels carrers de Primer de Maig i Francesc Macià.

**MILLORA.** Havem vist amb satisfacció que la brigada municipal ha reemprès l'acabament del camí lateral del Passeig de Barcelona fins el Pont de Ferro, que des de tamps estava abandonat.

# JOSEP PUJOL

Recader diari amb auto-camió d'Olot a Barcelona

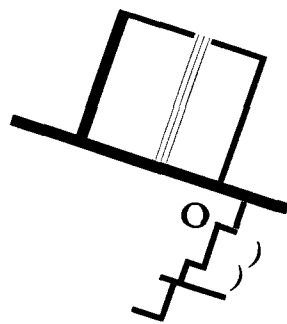
OLOT: Prat de la Riba, 3. - Telèfon, número 70

BARCELONA: Rech, 15. - Telèfon, número 23.353

Es complau en oferir el nou domicili a Barcelona, en substitució de les agències intermediàries i a fi de simplificar i facilitar el bon servei, així com també de permetre la reducció de preus.

**IMPORTANT!!** Aquesta casa tindrà una conferència diària amb Barcelona a les onze del matí, el servei del qual serà gratuït per als clients que ho sol·licitin.

A més, aquesta casa té establert el servei de domicili a domicili entre Olot i Barcelona, amb un vagó diari de p. v. per mediació de l'agència ARDERIU I PAYEROLS, Roger de Flor, 78 i 80, Telèfon, 53.126, el qual també permet de portar i retirar les mercaderies del seu tinglado.



## ISERN

SASTRE

He rebut les novetats de mitja temporada

VESTITS COMUNIÓ per a nens  
Confeccionats i a mida

Carrer St. Rafel, 24

OLOT

# Gràfiques Minerva

Carrer Bisbe Guillamet, 8 - OLOT

**Establiment tipogràfic modern**

Treballs comercials de totes classes - Impresos moderns i de luxe - Edició de llibres i periòdics - Targeteria - Enquadernacions

**La impremta on s'edita**

**aquest setmanari**

# CICLISTES!!

Cal que visiteu el nou TALLER de  
REPARACIÓ de BICICLETES

situat al Carrer Vayreda, 1 (cantonada carrer Nou)

NEUMÀTICS, TUBULARS, CÀMARES, LLANTES i PECES DE RECANVI, A UNS PREUS BARATÍSSIMS!!

**Rapidesa - Economia - Perfecció**

**BICICLETES  
GRAN REBAIXA DE PREUS**

a fi de conèixer el nostre TALLER i solament per pocs dies, regiran els següents preus: «Mercurio» a 34 duros, «Royal Sport» a 43 duros, i «Lázaro» a 50 duros

**Les Tres Portes-Olot**  
**Mobles, Bicicletes, Radios**

# EL PEQUEÑO REY

Un film delicadíssim, ple de purs valors estètics, el primer dels quals és aquest aire de llegenda que corre al llarg de tota la cinta. Duvivier, el director d'aquest film és un dels més intel·ligents del cinema d'avui. És un creador que imprimeix als seus films un segell inconfundible de dignitat artística, de plasticitat sorprenent i d'emoció insuperable. Auxiliar poderós ha trobat Duvivier en el petit actor Robert Lynen que encarna un Rei nen de manera magistral donant als diferents estats psicològics del personatge un relleu sorprenent, mestria incomprensible en un noi de la seva edat.

## EL PEQUEÑO REY

Un film dramàtic i commovedor interpretat magistralment pel petit-gran artista Robert Lynen. Una pel·lícula de categoria que us la recomanem!

**Demà diumenge, dia 10, tarda i nit, al concorregut**  
**Teatre Principal - Olot**